



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՎԸ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՐԱՆԳԻԵՐՈՒ ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԹԵՍԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org



ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՊԻՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԵ ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ Ս. ԱՍՏՈՒՃԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԵԶ

- ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՂԹԱՆՔ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՄ ՄԵԶ

Տեղեկացուցած էինք, թէ Մեծի Տան Կիլիկիոյ Ս. Աթոռիս Գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արքամ Ա. Կաթողիկոսը Չորեքշաբթի, 16 Յունիսին ի վեր, այցելութիւն կը շնորհէ Զաևատայի մեր Թեմին, եւ յաջորդաբար կ'այցելէ Մոնթրէալ ու Թորոնթօ:

Վեհափառ Հայրապետի շքախումբին միանալու համար, Թեմիս բարեգան Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Ուրբաթ, 25 Յունիսին մեկնեցաւ Թորոնթօ:

Այս տարի Վեհափառ Հայրապետին ընտրութեան եւ օժման 15-րդ տարեդարձն է, զոր մեծ շուրջով եւ հանդիսաւորութեամբ պիտի նշուի Թորոնթօյի Ս. Աստուճածին Եկեղեցւոյ մեջ:

Առ այդ, Կիրակի, 27 Յունիսին, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը Ս. Պատարագ պիտի մատուցէ Թորոնթօյի Ս. Աստուճածին Եկեղեցւոյ մեջ, որուն պիտի հանդիսապետ Վեհափառ Հայրապետը:

Յընթացս Ս. Պատարագին տեղի պիտի ունենայ Հայրապետական Մաղթանք:

Այս ուրախ առիթով, եւ Առաջնորդ Սրբազան Հօր տևորինումով, մեր Թեմի բոլոր Եկեղեցիներուն մեջ եւս տեղի պիտի ունենայ Հայրապետական Մաղթանք, աղօթելով առ Աստուճած, որ Երկնաւոր Հայրը արեւշատութիւն պարգևէ Վեհափառ Հայրապետին ու բոլորիս ընծայէ իր հովանին վայելելու բազմաթիւ տարիներ:

PRELATE TO CELEBRATE DIVINE LITURGY AT ST. MARY'S CHURCH IN TORONTO

- PONTIFICAL THANKSGIVING PRAYERS ON THE 15TH ANNIVERSARY OF THE ELECTION AND CONSECRATION OF HIS HOLINESS

As we reported last week, H.H. Catholicos Aram I is currently in Canada participating in the G8 interfaith summit of religious leaders. On Friday, June

25th, 2010, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, departed for Canada to join the entourage of His Holiness in Toronto.

On Sunday, June 27th, His Holiness will preside over Divine Liturgy at St. Mary's Church in Toronto, which will be celebrated by the Prelate.

During Divine Liturgy, the 15th anniversary of the election and consecration of His Holiness will be celebrated.

By the ordinance of the Prelate, Pontifical thanksgiving prayers (*Hayrabetagan Maghtank*) will be offered in all Prelacy Churches as well on this occasion.

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՓՈԽ ՆԱԽԱԳԱՎԱՐԿԱԴՐԱՄԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑ ԱՇԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ

- ՀԱՅ ԿՐԹ. ՀԻՄՆԱԴՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒԻՐԵԱԼՆԵՐԵՆ ՅԱԿՈԲ
ՊԱՂՏՎԱՍՐԵՎԱՆ ԱՐԺԱՆԱՑՑՈՒ Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱՂԹՈՒԿՈՍԻ
ԾՆՈՐՉԱԾ «ԿԻԼԻԿԵԱՆ ԱՍՊԵՏ»Ի ԸՆՎԱՆԾԱԼԻՆ
ՃԵՎԱՆԾԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ
- ՀԱՅ ԿՐԹՎԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀՈՎԱՆԱԱՄՈՐԵՑ ՀԻՒՇԸԿԱԼՈՒՄԸ



Հինգշաբթի, 24
Յունիսը կրկնակիօնէն
յիշատակելի օր մը եղաւ
Ազգային Առաջնորդարանին
համար, որովհետեւ
կեսօրին, ժեմիս բարեխնամ
Առաջնորդ Բարձր. S.
Մուշեղ Արք.

Մարտիրոսեան,
Ժողովականութիւնը,
գործակցաբար Հայ
Կրթական Հիմնարկութեան
հետ, «Տիգրան Եւ Զարուհի
Տեր Ղազարեան» սրահին
մէջ հիւրցնկալեցին

Արցախի նախկին նախագահ Եւ «Հայաստան» Համահայկական
Հիմնադրամի փոխ նախագահ Արկադի Ղուկասեանը:

Պաշտօնական ու ներկայացուցչական դեմքերու մասնակցութեամբ
տեղի ունեցած հիւրցնկալումի պահուն, Առաջնորդ Սրբազնը, յանուն Ս.
Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. Արամ Ա. Կաթողիկոսին, «Կիլիկեան
Ասպետ»ի շքանշանով պատուեց Հայ Կրթական Հիմնարկութեան
նուիրեալներէն՝ բարերար Տիգր Յակոբ Պաղտասարեանը:

Տիգր Արկադի Ղուկասեան, Հիմնադրամի Լու Անճելըսի
բաժանմունքի տնօրէն Արա Ակիշեանի Եւ պատասխանատուներէն Սարգս
Գոթանճեանի ընկերակցութեամբ Ազգ. Առաջնորդարան ժամանեց կեսօրին:

Առաջնորդ Սրբազնին կողքին, յարգելի հիւրը դիմաւորեցին թեմիս Կրօնական ժողովի եւ Ազգ. Վարչութեան անդամներ:

Ներկայ էին Հայաստանի Ազգային ժողովի անդամ Տիար Շաֆֆի Յովհաննեսեան, Հայաստանի գլխաւոր հիւապատոս Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեան, Մեծի Տան Կիլիկիոյ Երեց անդամներէն Գերշ. Տ. Եփրեմ Արք. Թապագեան, Յ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ Տիար Վիգեն Յովսէփեան, Կեղոր. Կոմիտէի Ներկայացուցիչներ Տեառք Մարտիկ Կապուտեան եւ Յարութ Մանուկեան, Յայ Դատի Յանձնախումբի, Յայ Կրթական Յիմնարկութեան վարչութեան, Յ.Ս.Ը.Մ.ի, ՅՕՄի եւ Յամազգային Կեդրոնական ու Շրջանային վարչութեանց անդամներ, Դաւթեան-Մարիամեան կրթական Յաստատութեան, Իրանահայ, «Զան Թաւրիզ» եւ «Նոր Զուղայի Բարեկամներ» միութիւններու Ներկայացուցիչներ, CASPSի եւ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի անդամներ, ինչպէս նաեւ Ազգ. Առաջնորդարանի եւ Յ. Կ. Յիմնարկութեան բարերարներ ու բարեկամներ:

ՈՂՋՈՅՆԻ ԽՕՍՔԵՐ

Տերունական Աղօթքն ու սեղաններու օրինութենէն ետք, նոյն յարկին տակ բոլորուած յարգարժան հիւրերուն ու Ներկայ Ներկայացուցչական դեմքերուն ողջոյնի խօսք արտասանեց Առաջնորդ Սրբազնը, վեր առնելով այս հանդիպումին կրկնակի կարեւորութիւնը:

Ան առաջին հերթին ողջունեց Տիար Արկադի Ղուկասեանի Ներկայութիւնը, յիշատակելով, որ ան Լու Անձելըս իր այցելութեանց առիթներով միշտ ալ գտնուած է այս յարկին տակ, ուր դիմաւորուած է իբրեւ հարազատի:

Ան վերահաստատեց Ազգ. Առաջնորդարանիս ու անոր շուրջ բոլորուած կազմակերպութեանց ու միաւորներուն անվերապահ գօրակցութիւնն ու նուիրաբերումը՝ «Հայաստան» հիմնադրամին ու անոր ծրագիրներուն:

Առաջնորդ Սրբազնը յայտարարեց, որ այս հանդիպումը յիշատակելի պիտի ըլլայ նաեւ այս պատճառով, որ յանուն Վեհափառ Յայրապետին, «Կիլիկեան Ասպետ»ի շքանշան պիտի շնորհէ Ազգ. Բարերար եւ Յայ Կրթական Յիմնարկութեան նուիրեալ ծառայողներէն Տիար Յակոբ Պաղտասարեանի:

Ան նշեց, որ Տիար Յ. Պաղտասարեանի պարգեւատրումը նախատեսուած էր առանձին ձեռնարկով մը, սակայն նկատի ունենալով Արցահին ու Տիար Ա. Ղուկասեանին նուիրեալ հայորդիին սրտամօտութիւնը, յարմար նկատուած է, որ պարգեւատրումը տեղի ունենայ այսօր:

Առաջնորդ Սրբազնը նաեւ յատուկ կարեւորութեամբ անդրադարձաւ այս իրողութեան, որ այս ընդունելութիւնը կը հիւրընկալուի Յայ Կրթական Յիմնարկութեան կողմէ, իսկ մեծարեալը անոր մեկ նուիրեալ անդամն է:

Ճաշի պահէն ետք, յայտագիրը վարեց Ազգ. Առաջնորդարանի անձնակազմի անդամներէ Տիկին Թևար Գործոշեան:

Ան ողջունեց Ներկայ անձնաւորութիւններն ու Ներկայացուցչական դեմքերը, եւ անդրադարձաւ հանդիպումի առիթին: Ողջոյնի ու սրտի խօսքեր արտասանեցին յաջորդաբար՝ Ազգ. Վարչութեան ատենապետուիի Տիկին Ռիմա Պողոսեան, Յայ Կրթական Հիմնարկութեան վարչութեան ատենապետ Տիար Վահե Պետրոսեան եւ Յայաստանի գլխաւոր հիւպատոս Գրիգոր Յովհաննիսեան:

Յարգելի հիւրը բեմ իրաւիրելէ առաջ, հանդիսավարը յայտնեց, թէ անակնկալ մը վերապահուած է Տիար Ա. Ղուկասեանի. Նկատի ունենալով, որ այս օրերուն ան կը տուն իր ծննդեան տարեդարձը, անոր իրամցուեցաւ գեղեցիկ կարկանդակ մը, մինչ Ներկաները երգելով բարի տարեդարձ մաղթեցին անոր:

Տիար Ա. Ղուկասեան շնորհակալութիւն յայտնեց ջերմ ընդունելութեան համար ու ընդգծեց, որ գոհ է դարձեալ այս յարկին տակ գտնուելուն համար, զայն կը նկատէ հրազատ տուն մը: Ան անդրադարձաւ այն իրողութեան, որ Ներկաներուն ու առհասարակ հայութեան համար, Արցախի իրադարձութիւնները ուշագրաւ են ու երբեմն՝ մտահոգիչ, սակայն ինքնավստահորեն հաստատեց, թէ Արցախին ոչ մեկ վտանգ կը սպառնայ, որովհետեւ Արցախի ժողովուրդը պատրաստ է պաշտպանելու իր հողն ու արդար իրաւունքները: Ա. Ղուկասեան իր խօսքը եզրափակեց վերհաստատելով այն հաւատքը, որ Յայաստանն ու Արցախը պիտի վերամիանան, որովհետեւ «մեր երազը երկու անջատ հանրապետութիւններ ունենալ չե», այլ՝ մեր հայրենիքի երազը իրականացնելն է՝ ո՛չ միայն այժմու Յայաստանով ու Արցախով:

ՊԱՐԳԵՒԱՏՐՈՒՄ



Խօսքերու փոխանակումն ետք, Առաջնորդ Սրբազանը բեմ իրաւիրեց Տիար Յակոբ Պաղտասարեանը, զայն պարգեւատրելու համար:

Առաջնորդ Սրբազանը յայտնեց, թէ ընդառաջելով Թեմիս Ազգ. Իշխանութեանց, Յայ Կրթ. Հիմնարկութեան ու այլ միաւորներու փակաքին, ինսդրամատոյց եղած էր Վեհափառ Յայրապետին:

Վեհափառ Յայրապետին, որպեսզի ըստ արժանւոյն գնահատէ Տիար Յակոբ Պաղտասարեանի նուիրաբերումներն ու ծառայութիւնները:

Ան գոհունակութիւն յայտնեց, որ այսօր, Տիար Արկադի Ղուկասեանի այցելութեան առիթով, ու ի Ներկայութեան հայրենի պետութեան Ներկայացուցիչին, կուսակցական ու միութեանց Ներկայացուցիչներու, Յայ Կրթական Հիմնարկութեան հետ համախորհուրդ այս ընդունելութիւնը

կազմակերպելով՝ առիթը կը ներկայանայ Վեհափառին շնորհած պարզեւը
ընծայելու ազնիւ բարերարին:

Տիար Յակոբ Պաղտասարեան Երախտագիտութեան ու
գոհունակութեան խօսք ուղղեց Վեհափառ Հայրապետին եւ Առաջնորդ
Սրբազնին:

Պաշտօնական յայտագիրը վերջ գտաւ Առաջնորդ Սրբազնին
«Պահպանիչ»ով:

Ներկաները խմբերգին »Կիլիկիա«ն եւ Հայաստանի Զայլերգը:

Մեկնելէ առաջ, ներկաները շնորհաւորեցին մեծարեալը եւ ուսեցան
մտերմիկ զրոյցի պահ մը:

"HAYASTAN" ALL ARMENIAN FUND VICE-CHAIR ARKADY GHOUKASIAN VISITS THE PRELACY

- MR. HACOP BAGHDASARIAN AWARDED THE "KNIGHT OF CILICIA" MEDAL
- ARMENIAN EDUCATIONAL FOUNDATION HOSTS THE RECEPTION



Thursday, June 24, 2010, was a memorable day at the Prelacy as H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian and Councils, in collaboration with the Armenian Educational Foundation, hosted former President of the Nakorno-Karabakh Republic and Vice-Chair of the "Hayastan" All Armenian Fund H.E. Arkady Ghoukalian at the "Dikran and Zarouhie Der Ghazarian" Hall.

In addition, during the reception, on behalf of H.H. Catholicos Aram I, the Prelate awarded long-time supporter of the AEF Mr. Hacop Baghdasarian with the "Knight of Cilicia" medal.

Upon his arrival at the Prelacy, Mr. Ghoukalian, who was accompanied by Armenia Fund Chair Mr. Ara Aghisian and Executive Director Mr. Sarkis Kotanjian, was welcomed by the Prelate and Religious and Executive Council members.

In attendance were Armenian National Assembly member the Honorable Raffi Hovannian, Consul General of Armenia the Honorable Grigor Hovhannisyan, Cilician Brotherhood member H.E. Archbishop Yeprem Tabakian, ARF Bureau member Dr. Viken Hovsepian, ARF Central Committee representatives Mr. Mardig Gaboudian and Mr. Harout Manoukian, representatives of ANC, AEF, Homenetmen, ARS, Hamazkayin, Davitian and

Mariamian Educational Foundation, Armenian Society of Los Angeles, Jan Tavriz, Friends of New Julfa, CASPS, Prelacy Ladies Auxiliary, and friends.



long support and contributions to the AEF and other Armenian organizations.

The official program began after lunch with Master of Ceremonies and Prelacy staff member Mrs. Knar Kortoshian delivering the welcoming remarks and acknowledging the guests in attendance. Remarks were subsequently delivered by Executive Council chair Mrs. Rima Boghossian, AEF Chair Mr. Vahe Bedrossian, and Consul General Grigor Hovhannisyan.

Prior to inviting Mr. Ghoukasian to convey his message, Mrs. Kortoshian announced there was a surprise for the guest of honor. Given that it was around the time of his birthday, a cake was brought out and guests offered their congratulations on this occasion.

Mr. Ghoukasian thanked the Prelate and guests for the warm reception. With regards to the current situation and what the future holds for Artsakh, Mr. Ghoukasian alleviated the legitimate concerns of the guests by affirming that Artsakh will not be in danger because the citizens are ready to defend their land and rights. In conclusion, Mr. Ghoukasian stated his belief that Armenia and Artsakh will one day unite, for what we want is not two separate republics, but one, united Armenia.

The Prelate then invited Mr. Hacop Bagdasarian and his wife Hilda to the podium to award him with the "Knight of Cilicia" medal. Mr. Bagdasarian expressed his gratitude to His Holiness and the Prelate for the honor.

The reception came to a close with the benediction and the singing of the Cilician and Armenian anthems.

Following the invocation, the Prelate welcomed Mr. Ghoukasian and reaffirmed the support of the Prelacy and affiliated bodies to the "Hayastan" All Armenian Fund and its endeavors. He then announced that later in the program he would be awarding Mr. Hacop Bagdasarian with the "Knight of Cilicia" medal on behalf of His Holiness, in recognition of his decades-

ՄՈՆԹԵՊԵԼԼՈՅԻ Ս. ԽԱՉ ՄԱՅՐ ՏԱճարի ՀՈՎԻՒՆԵՐԵՆ ԱՐԺ. Տ. ՆԱՐԵԿ ՔՅՆՅ. ՓԵՇԼԻՎԱՆԵԱՆ ԱՐԺԱՆԱՅԱՒ ԱՒԳՈՒԹԵԱՆ ՏԻՏՈՍԻՆ



Կիրակի, 20
Յունիսին, Թեմիս
բարեհինամ Առաջնորդ
Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք.

Սարտիրոսեան
հանդիսապետց
Սոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր
Տաճարի Ս. Եւ Անմահ
Պատարագին Եւ օրուան
պատգամը փոխանցեց
հաւատացեալներուն: Ան
յայտնեց, թէ ընդառաջելով
Թեմիս Կրօնական ժողովի

ու իր խնդրանքին, Ս. Վթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս
«Աւագութեան» տիտղոս շնորհած է Եկեղեցւոյ հովիւներէն Արժ. Տ. Նարեկ
Քիսյ. Փեղլիվանեանի՝ գևահատելով անոր մատուցած ծառայութիւնը
Կիլիկեան Ս. Վթոռի գանազան Թեմերուն մէց:

«Ուրախ Լեր» շարականի երգեցողութեամբ Վեհափառ Հայրապետին
կոնդակը խորան բերուեցաւ Եւ ընթերցուեցաւ հաւատացեալներուն
յոտնկայս ունկնդրութեամբ:

Ապա, Առաջնորդ Արքազան Հայրը իր գևահատանքի ու
շնորհաւորանքի խօսքը արտասանեց, որմէ Ետք Տեր Հայրը
շնորհակալական խօսքով հանդէս Եկաւ: Արարողութենէն Ետք, Ներկաները
«Թումանճեան» սրահին մէջ հիւրասիրուեցան Եկեղեցւոյ Տիկնանց
Միութեան կողմէ:

Նշենք, որ Զահանայ Հայրը 26 տարիներու ծառայութիւն ունի մեր
Եկեղեցւոյ: Ան ծառայած է Կիպրոսի, Զանատայի Եւ Միացեալ Նահանգներու
Արեւելեան ու Վրեւմտեան Թեմերուն մէց:

PRELATE HONORS PASTOR OF HOLY CROSS CATHEDRAL REV. FR. NAREG PEHLIVANIAN WITH THE TITLE OF ARCHPRIEST



On Sunday, June 20th, 2010, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over Divine Liturgy at Holy Cross Cathedral in Montebello and delivered the sermon. The Liturgy was celebrated by Rev. Fr. Nareg Pehlivanian.

During the service, the Prelate presented Rev. Fr. Nareg with a Pontifical Encyclical honoring him with the title of Archpriest. With the singing of a hymn, the Pontifical Encyclical was brought to the altar and the faithful were invited to stand for the reading of the Encyclical. During his sermon, the Prelate commended Rev. Fr. Nareg's twenty-six years of service to the Armenian Church and people, praying for the Lord to continue to lead him in his service to his flock.

Following the sermon, Rev. Fr. Nareg expressed his thanks to His Holiness and the Prelate for the honor.

At the conclusion of the service, a reception organized by the parish Ladies Auxiliary was held at Tumanjian Hall.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՆԵՐԿԱՅ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ Հ.Ս.Ը.Ս.Ի 35ՐԴ ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆՆԵՐՈՒ ՓԱԿՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆ ՈՒ ՏՈՂԱՆՑՔԻՆ

Յառաջիկայ շաբաթավերջին տեղի պիտի ունենան Հ.Ս.Ը.Ս.Ի 35րդ Նաւասարդեան մարզախաղերու փակման հանդիսութիւնը, փառատօնն ու տողանցքը, Պըրմինկիեմ Յայ Սքուլի համալիրին մեջ, Վեն Նայս:

Կիրակի, 4 Յուլիսին, Առաջնորդ Սրբազնաը Ներկայ պիտի ըլլայ Նաւասարդեան մարզախաղերու լրումը նշող փակման հանդիսութեան ու տողանցքին եւ պիտի փոխանցէ իր պատգամը եւ օրինութիւնները:

Նշենք, որ ծաբաթ, 26 Յուլիսի երեկոյեան, Կլենտոնի Hilton պանդոկին մեջ տեղի պիտի ունենայ Հ.Ս.Ը.Ս.Ի Նաւասարդեան Յաղթանակի Պարահանդեսը, Ներկայութեամբ Հ.Ս.Ը.Ս.Ի Նաւասարդեան 35րդ մարզախաղերու «Պատույ Նախազահ» եղբ. ճորճ Ժամկոչեանի եւ «Տիպար Հ.Ս.Ը.Ս.Ական», եղբ. Պերճ Ճամճեանի:

Յանուն Առաջնորդ Սրբազնան Յօր, Արժ. S. Վազգեն Զինյ. Աթմաճեան Ներկայ պիտի ըլլայ ձեռնարկին եւ պիտի փոխանցէ Առաջնորդ Սրբազնան Յօր օրինութեան խօսքը:

35TH NAVASARTIAN GAMES

On Thursday, July 1st, the 35th Navasartian Games festival will begin at Birmingham High School. The four day festival will conclude on Sunday, July 4th with the closing ceremony and parade.

On Sunday, July 4th, the Prelate will visit the booths, among them that of the Armenian Church Youth Association, and will convey his message and blessings at the closing ceremony.

The Homenetmen Victory Ball will be held on Saturday, June 26th. Rev. Fr. Vazken Atmajian will be in attendance to deliver the invocation and convey the Prelate's blessings.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՀԱՅԻ ԻՐԱՎԱՍՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ



Թեմիս բարեխնամ
Առաջնորդ Բարձր. S.
Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան
Երեցաբթի, 22 Յունիսի
յետմիջօրէին, ընդունեց
այցելութիւնը Հայ
Իրաւաբաններու
Ընկերակցութեան
վարչութեան անդամները,
որոնք Ազգ. Ազգ. Առաջնորդարան եկած էին
ծանօթացման եւ
ծառայութեան
պատրաստակամութիւն

արտայայտելու նպատակով: Առաջնորդ Սրբազանին կողքին, հիւրընկալ էր
Ազգ. Վարչութեան ատենապետուիի Տիկին Ռիմա Պողոսեան: Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին ատենապետը՝ Էտուին Սինասեան, եւ
անդամներ՝ Կարօ Ղազարեան, Նիկոլ Մանուկեան, Վիգեն Սիմոնեան, Սառա
Պետիրեան, Արմեն Յովհաննիսեան ու Սարօ Քերքոնեան: Պատուիրակութեան կ'ընկերանար դատաւոր Զաւէն Սինանեան:

Հիւր ներկայացուցիչները ընդհանուր գիծերու մէջ Առաջնորդ Սրբազանին ներկայացուցին ընկերակցութեան կազմութեան ու անցեալին տարած աշխատանքներուն ընդհանուր պատկերը, նշելով, որ ընկերակցութիւնը վերջին տարիներուն հետզհետեւ աւելի գործոն մասնակցութիւն կը բերէ հայութիւնը յուզող հարցերու ուսումնասիրութեան ու հետապնդման մէջ: Անոնք յայտնեցին, թէ ընկերակցութիւնը տրամադրի է խորհրդատուական եւ գործնական միջոցներով իր ծառայութիւնները տրամադրելու Ազգ. Առաջնորդարանին ու առհասարակ հայկական կազմակերպութեանց ու ժողովուրդին: Անոնք նաեւ անդրադարձան ցարդ կատարուած կարգ մը իրագործումներու, նշելով, որ ընկերակցութիւնը կը ծրագրէ այսուհետեւ աւելի եւս տարածել մեր ժողովուրդի ծառայութեան դաշտերը:

Առաջնորդ Սրբազանը ողջունեց ներկաները, դրուատիքով արտայայտուեցաւ անոնց ծառայական աշխատանքներուն ու մաղթեց, որ Հայ Իրաւաբաններու Ընկերակցութիւնը իրականացնէ իր որդեգրած ուղղութիւնն ու առաջադրանքները՝ յօգուտ մեր ազգային կեանքին:

PRELATE WELCOMES ARMENIAN BAR ASSOCIATION BOARD OF DIRECTORS

On Tuesday, June 22nd, 2010, the Board of Directors of the Armenian Bar Association (ABA) visited the Prelacy where they were welcomed by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and Executive Council Chair Mrs. Rima Boghossian. The delegation was comprised of Executive Committee Chair Edvin Minassian, and members Garo Ghazarian, Nigol Manoukian, Vicken Simonian, Sara Bedirian, Armen Hovannissian, and Saro Kerkonian, and was accompanied by Judge Zaven Sinanian.

The guests gave a brief overview of the general mission of the ABA, noting that in recent years, a great deal of attention has been given to identifying and resolving issues of special concern the Armenian community. They also stated that the ABA is expanding its mission and is ready to offer legal assistance and services to the Prelacy, Armenian organizations, and the general population as needed.

The Prelate commended the members for their service and wished them success in their endeavors.

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԼՈՍ ԱՆԴԵԼԸՆԻ ՈՍՏԻԿԱՆԱՊԵՏԻ ԳՐԱՍԵՆԵՎԿԻՆ ԿԱՇՄԱԿԵՐՊԱԾ ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆԱՑ ԺՈՂՈՎԻՆ



Երեքաբթի, 15 Յունիսին, Բարեշնրի Շաֆֆի Սրկ. Կարապետեան, իբրեւ Ներկայացուցիչը Ազգային Առաջնորդարանին, Ներկայ Եղաւ Լոս Անդելըսի Ոստիկանապետի գրասենեակին կազմակերպած հոգեւորականաց յատուկ խորհրդաժողովին: Յանդիպումը վարեցին Շերիֆ Լի Պարա Եւ Միշ-կրօնական խորհուրդի վարիչ Էտուլըտ Թըրնըր Եահսկոպոսը:

Ոստիկանապետի գրասենեակին նախաձեռնութեամբ, հոգեւորական ու աշխարհիկ Ներկայացուցիչներ պարբերական հանդիպումներ կ'ունենան, քննարկելու համար Լոս Անդելըսը կազմող համայնքները յուզող հարցեր եւ անոնց լուծման համար ապահովելու համայնքներուն գօրակցութիւնն ու գործակցութիւնը:

Յաջորդ նմանօրինակ հանդիպումը նախատեսուած է 14 Սեպտեմբերին:

PRELACY REPRESENTED AT LOS ANGELES SHERIFF'S DEPARTMENT CLERGY COUNCIL MEETING

On Tuesday, June 15th, 2010, Chaplain Rafi Garabedian represented the



Prelacy at the Los Angeles Sheriff's Department Executive Advisory Clergy Council meeting. The meeting was led by Sheriff Lee Baca and Bishop Edward Turner, Director of the Sheriff's Executive Multi-faith Clergy Council.

The body of volunteer clergy and lay leaders meet every few months to identify and resolve community issues and concerns and assist and support the community in collaboration with the Los Angeles Sheriff's Department.

The next Executive Clergy Council meeting will be held on September 14th, 2010.
